



echo VON DER Kaiseregg

Redaktion:
Gemeindeverwaltung Plaffeien
echo@plaffeien.ch

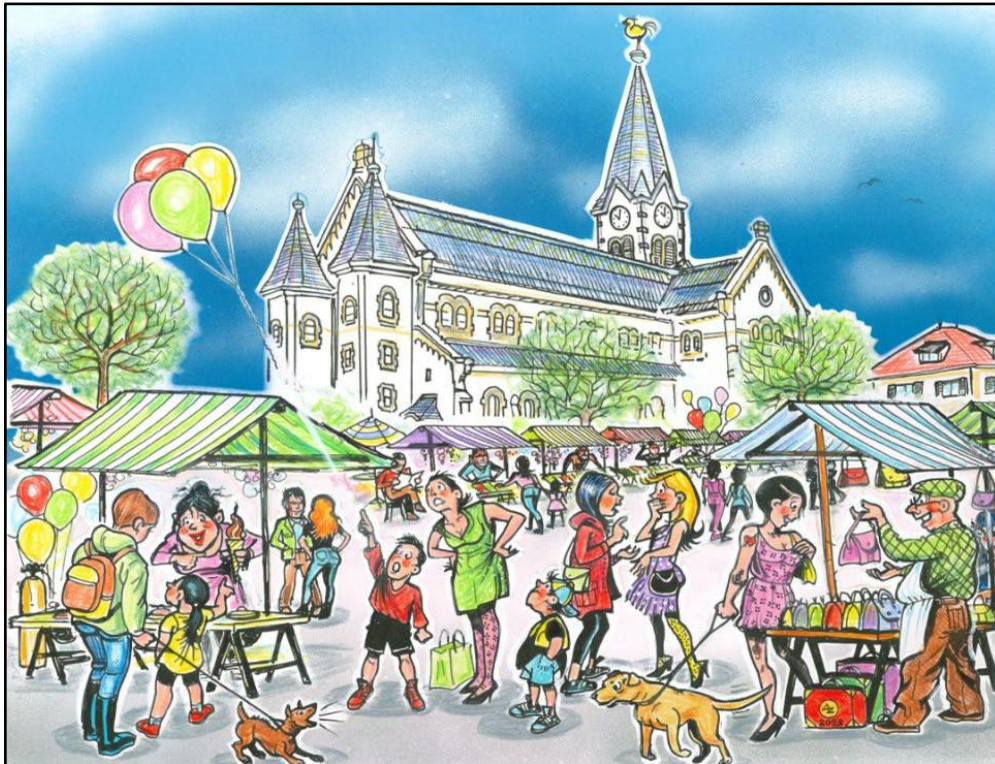
46. Jahrgang – 3'100 Exemplare
Nr. 18 vom 03. September 2026

Die Trägergemeinden vom "Echo von der Kaiseregg"

Gemeinde Brünisried
Freiburgstrasse 16
1719 Brünisried
Tel. 026 419 21 39
gemeinde@bruenisried.ch
www.bruenisried.ch

Gemeinde Plaffeien
Dorfstrasse 25 / Postfach 76
1716 Plaffeien
Tel. 026 419 90 10
gemeinde@plaffeien.ch
www.plaffeien.ch

Gemeinde Plasselb
Dorfweg 16
1737 Plasselb
Tel. 026 419 13 53
gemeinde@plasselb.ch
www.plasselb.ch



**GEMEINDE
PLAFFEIEN**

Die Marktfahrer und
das einheimische
Gewerbe freuen sich
auf Ihren Besuch!

Gemeinderat und
Marktkommission

Plaffeie-Määret

am Mittwoch, 16. September 2026



GEMEINDE
PLAFFEIEN

Die Gemeinde Plaffeien zählt über 3740 Einwohner und ist das interkommunale Zentrum des Sense-Oberlandes mit einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Sie bietet attraktive Arbeits- und Wohnsituationen sowie eine hohe Lebensqualität mit vielseitigen Freizeitangeboten.

Für die Gemeindeverwaltung wird die Lehrstelle ausgeschrieben:

Kauffrau / Kaufmann EFZ

ab August 2027

Es handelt sich um eine interessante und abwechslungsreiche kaufmännische Ausbildung nach BiVo 2023, welche 3 Jahre dauert.

Die Lehrstelle ist auf Jugendliche zugeschnitten, die Freude an vielseitigen Aufgaben haben, Kundenkontakt lieben, selbständiges Arbeiten suchen und eine gute schulische Grundausbildung besitzen.

Spricht Sie diese Lehrstelle an? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis am **21. September 2026** an:

Gemeinde Plaffeien, Personalwesen, Dorfstrasse 25, Postfach 76, 1716 Plaffeien
oder personalwesen@plaffeien.ch

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Christian Raemy, Gemeindeschreiber unter 026 419 90 22, christian.raemy@plaffeien.ch oder Nadia Waeber, Sachbearbeiterin Finanzen unter 026 419 90 25, nadia.waeber@plaffeien.ch.

Nützliche Informationen zur Gemeinde finden sie unter www.plaffeien.ch.

Brunch in Plaffeien

***Am Sonntag, 6. September 2026
von 09.00 bis 13.00 Uhr***

Ort: beim **neuen Werkhof Forstbetrieb Schwyberg**, Ober Hapfere 20
Alle sind herzlich willkommen! Mit Kinderspielecke

Möglichkeit zum Austausch mit den Kandidierenden der nächsten Wahlen

Anmeldung erwünscht bis Freitag, 4. September 2026:

Natel Martina: 079 954 28 00
Natel Antoinette: 079 715 97 63
Natel Armin: 079 735 33 06
E-Mail Armin: armin.jungo@sensemail.ch

**Die Mitte
Oberland**





GEMEINDE
PLAFFEIEN

Die Gemeinde Plaffeien zählt über 3740 Einwohner und gilt als interkommunales Zentrum mit einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Sie bietet attraktive Arbeits- und Wohnsituationen sowie hohe Lebensqualität mit vielseitigen Freizeitangeboten.

Für die **Volksbibliothek Plaffeien** suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung**

LeiterIn der Volksbibliothek (ca. 10%)

Ihr Aufgabenbereich

- Administrative und personelle Leitung der Volksbibliothek Plaffeien
- Monatliche Planung der Arbeitseinsätze des Teams
- Bewirtschaftung und Erneuerung des Angebots an Büchern für Gross und Klein
- Mithilfe bei der Ausleihe (Dienstag-Abend und Samstag-Morgen)
- Organisation von speziellen Angeboten und Anlässen

Ihr Profil

- Freude im Umgang mit der Bevölkerung und Weiterführung des bestehenden Angebotes
- Motivierte, selbstständige, respektvolle Persönlichkeit mit hohem Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit, Eigeninitiative und Flexibilität

Wir bieten

- Eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem kleinen und motivierten Team
- Mitgestaltungsmöglichkeit im Aufgabenbereich

Wenn Sie Freude an der Arbeit, Archivierung von Büchern und Medien haben und ein wertvolles Mitglied in unserem Team werden möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung **bis am 15. September 2026** an:

Gemeinde Plaffeien, Personalwesen, Dorfstrasse 25, 1716 Plaffeien
oder personalwesen@plaffeien.ch

Auskünfte erteilt Ihnen gerne der zuständige Gemeinderat Valentin Rossi unter 079 509 37 46 oder Gemeindeschreiber Christian Raemy unter 026 419 90 22.
Weitere Informationen zur Gemeinde finden Sie unter www.plaffeien.ch.

3 Gewerbeflächen zu verkaufen oder zu vermieten

Fläche von 81 m²

- Zwei Büros
- Ein Sitzungszimmer mit 23 m²
- Ein Duschaum
- Verkaufspreis: CHF 575'000.–
- Miete: CHF 1'700.– / Monat

Fläche von 57 m²

- Kauf im Rohbau oder schlüsselfertig
- Verkaufspreis im Rohbau: CHF 215'000.–
- Verkaufspreis schlüsselfertig: CHF 365'000.–
- Miete im Rohbau: CHF 630.– / Monat
- Miete schlüsselfertig: CHF 1'065.– / Monat

Fläche von 19 m²

- Ein WC
- Verkaufspreis: CHF 121'000.–
- Miete: CHF 400.– / Monat



gerama.ch



026/351.15.29

gerama
immobilien

ZU VERMIETEN

Wir offerieren zwei sehr spezielle Wohnungen und empfehlen dem Interessenten einen Besuch.

Plaffeien - "Telmoos 8"

Schöne 2.5 Zimmerwohnung im EG

Neu erstellte Wohnung im EG mit einer Fläche von 75 m2

- Grosser Wohnbereich 28 m2
- Schlafzimmer mit Parkett
- Moderne Wohnküche
- Badezimmer mit Dusche und Waschturm
- Kellerabteil im EG

Verfügbar ab dem 1. September 2026

Mietzins Fr. 1'370.— + Fr. 165.00 Nebenkosten

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung



Immobilien – Treuhand, Bahnhofplatz 5, 1701 Freiburg
Tel. 026 351 15 40 – www.gerama.ch

ZU VERMIETEN

Oberschrot - "Niederried 65"

Grosse Wohnung mit za 130 m2, im 2.OG

- Wohnzimmer mit Kücheneinbau
- 2 Schlafzimmer
- Badezimmer + separate Dusche
- Waschraum
- 2 Reduit

Verfügbar ab dem 1. Oktober 2026

Mietzins Fr. 1'550.— + Fr. 250.00 Nebenkosten

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung



Immobilien – Treuhand, Bahnhofplatz 5, 1701 Freiburg
Tel. 026 351 15 40 – www.gerama.ch



über 20
Behandlungen
für deine
Gesundheit



HERZLICH WILLKOMMEN GESUNDHEITZENTRUM SCHWARZSEE



Dental Klinik
DÜRINGEN

Zahnarzt
Khaled Ebrahimi

ERLEBEN SIE ZAHNMEDIZIN AUF HÖCHSTEM NIVEAU

Individuell. Schonend. Kompetent.

In unserer modernen Klinik stehen Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden im Mittelpunkt. Mit innovativer Technologie, fachlicher Kompetenz und persönlicher Betreuung bieten wir Ihnen Zahnmedizin auf höchstem Niveau in angenehmer Atmosphäre.

KURZFRISTIGE TERMINE VERFÜGBAR

NEUE PATIENTINNEN UND PATIENTEN
HERZLICH WILLKOMMEN



KONTAKT

Dental Klinik Düringen
Halta 48, 3186 Düringen
 026 505 17 50
 info@dentalklinikdueringen.ch
 dentalklinikdueringen.ch

*Ihre Zahngesundheit
IST UNSERE LEIDENSCHAFT.*

UNSER BEHANDLUNGS- SPEKTRUM

- Zahnmedizin
- Implantologie
- Dentalhygiene
- Kinderzahnmedizin
- Angstpatienten
- Parodontologie /
Zahnfleischbehandlung
- Endodontologie /
Wurzelbehandlung
- Zahnersatz
- Ästhetische
Zahnmedizin
- Prothesen
- Bleaching
- und vieles mehr ...



Information zu unserer Firmenumbenennung



**Sehr geehrte Kundinnen und Kunden
Sehr geehrte Geschäftspartner**

Wir möchten Sie darüber informieren,
dass die **Gasser Bohrungen GmbH**
neu unter dem Namen
Fahrni UmBau GmbH auftritt.



Mit der Namensänderung
erweitern wir gleichzeitig
unser Angebot.

Unsere Leistungen umfassen:

- Umbauen
- Bohr- und Fräsarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baukoordination



**Bitte verwenden Sie ab sofort
folgende E-Mail-Adressen:**

- info@fahrniumbau.ch
– für Kunden- und Projektanfragen
- rechnungen@fahrniumbau.ch
– für Rechnungen an uns



Wir sind selbstverständlich
auch weiterhin telefonisch erreichbar
079 460 56 94



Wir freuen uns, Sie auch unter
unserem neuen Namen weiterhin
zuverlässig bei Ihren Projekten
zu unterstützen und bedanken
uns für Ihr Vertrauen.



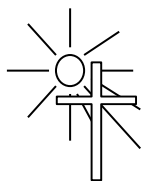
Besuchen Sie unsere
neue Webseite:
www.fahrniumbau.ch



Freundliche Grüsse
Florian Fahrni
Fahrni UmBau GmbH
Stöck 5
1717 St. Ursen
079 460 56 94



Umbauen • Bohr- und Fräsarbeiten • Abbrucharbeiten • Baukoordination



**Bestattungsdienst
Raemy**
1735 Giffers

Beat Raemy
Jean-Claude Raemy
Guido Wohlhauser

Wir besorgen für
Sie:

Todesanzeigen,
Danksagungen,
Blumen, Särge,
Abdankungen,
Kremationen
und sämtliche
Formalitäten

Tag- und Nachtdienst

Tel. 026 418'14'29
Nat. 079 437'08'58 Beat
Nat. 079 417'35'69 Guido
E-Mail: raemy.bestattungsdienst@bluewin.ch

Mit vereinten Kräften
und Erfahrung unterstützen wir Sie bei
einem Todesfall.



FREIFÄCHER

FÜR ALLE KINDER + JUGENDLICHE
AB SEPTEMBER 2026 - SOMMER 2027

MIT PFERDEN
UNTERWEGS SEIN

PONY ENTDECKEN

ELTERN-KIND-YOGA

INDIGO FÄRBen

PONY-SPASS

BACKEN

WALD 4 JAHRESZEITEN

SCHMIEDEN

FREIES MALEN AN DER
MALWAND

FILZEN

SEILKONSTRUKTIONEN

FARBENFROHE
PFLANZENWERKSTATT

PUMPTRACK

ABENTEUER TEICH

TÖPFERN

Die Angebote sind für alle Kinder + Jugendliche.
Mehr zu den Kursen:

Wir freuen uns!



Unterstützt durch

die Mobiliar
Mario Roemig
Versicherungs- und Versicherungsberater



KINDERKLEIDER- &
SPIELZEUGBÖRSE

Altenswil

Mittwoch, 23. September 2026
von 13.30 bis 16.00 Uhr



- Fassadenkamine
- Innenkamine
- Kaminsanierungen
- Cheminéeöfen
- Kaminkassetten
- Reparaturen



079 811 26 17



info@amacher-kaminbau.ch



www.amacher-kaminbau.ch



Unsere Spielübersicht



Alle Angaben ohne Gewähr. Spieltermine können sich kurzfristig ändern.

Heimspiele	Gegner?	Wann?	Wo?
Damenmannschaft	FC Villars-sur-Glâne II	11.09., 20:00 Uhr	Plasselb
1. Mannschaft	FC Villars-sur-Glâne I	12.09., 18:00 Uhr	Plaffeien
2. Mannschaft A	FC Ueberstorf II	12.09., 20:00 Uhr	Plaffeien
2. Mannschaft B	FC Murten II	13.09., 10:30 Uhr	St.Silvester
Damenmannschaft	FC Courtepin-Misery-Courtion	16.09., 20:00 Uhr	Plaffeien
Auswärtsspiele	Gegner?	Wann?	Wo?
2. Mannschaft A	FC Vully-Sport	04.09., 20:00 Uhr	Sugiez
1. Mannschaft	FC Richemond I	05.09., 18:00 Uhr	Fribourg
2. Mannschaft B	FC Givisiez	05.09., 18:00 Uhr	Givisiez
Damenmannschaft	FC Cudrefin	05.09., 20:00 Uhr	Cudrefin
2. Mannschaft A	FC Vuadens (Cup)	09.09., 20:00 Uhr	Broc
1. Mannschaft	FC Châtel-St-Denis I	15.09., 20:15 Uhr	Châtel-St-Denis

Nächstes Echo von der Kaiseregg:

Nr. 19 vom 17. September 2026: Redaktionsschluss: **Montag, 14.09.2026 um 14:00Uhr**

Nr. 20 vom 01. Oktober 2026: Redaktionsschluss: **Montag, 28.09.2026 um 14:00Uhr**

Erscheint alle 14 Tage.



Bergwandern Sicher über Stock und Stein

Vier Millionen Schweizerinnen und Schweizer wandern regelmässig. Leider oft als Ballast im Rucksack mit dabei: das Unfallrisiko. Mit den Tipps der BFU sind Sie beim Bergwandern sicher unterwegs.

So schön die Schweizer Berge auch sind: Bergwandern ist deutlich mehr als ein Spaziergang. Die weiss-rot-weissen Spitzen der gelben Wegweiser markieren Bergwanderwege. Diese erfordern Trittsicherheit, Fitness und Schwindelfreiheit. Der Selbsttest auf sicher-bergwandern.ch hilft, die eigenen Fähigkeiten einzuschätzen.

Bereit? Dann gilt es, die Bergwanderung sorgfältig zu planen. Wichtig ist, eine Route zu wählen, die zu den eigenen Fähigkeiten passt. Dabei auf Schwierigkeit (Wegkategorie), Zeitbedarf, Weg- und Wetterverhältnisse achten.

Auch zentral: die Ausrüstung. Feste Wanderschuhe mit griffigem Profil, warme, wetterfeste Kleidung und Proviant gehören dazu. Ebenso eine Karte. Bei digitalen Karten dran denken, die Offline-Version herunterzuladen – damit man auch ohne Internet die Orientierung nicht verliert.

Während der Wanderung ist wichtig, sich in kritischen Situationen vorsichtig zu verhalten, dank Pausen konzentriert zu bleiben und die eigene Verfassung und die der gesamten Gruppe im Auge zu behalten. Bei plötzlichem Unwohlsein, Wetterumschwung oder anderen Schwierigkeiten kein Risiko eingehen und rechtzeitig umkehren.

Das Wichtigste in Kürze

- Bergwanderwege sind mit **weiss-rot-weissen Spitzen** auf den gelben Wegweisern markiert.
- Bergwanderwege erfordern **Trittsicherheit, Fitness und Schwindelfreiheit**.
- Wanderung sorgfältig **planen**.
- Sich richtig **ausrüsten**.
- **Unterwegs** eigene Verfassung, Wetter- und Wegverhältnisse sowie Zeitplan im Blick behalten.

Alle Tipps im Detail, den Selbsttest, eine Checkliste für die Planung und noch viele weitere Infos gibts auf sicher-bergwandern.ch.

Bonustipp: Wer das Bergwander-Memospiel spielt, kann am Wettbewerb teilnehmen und tolle Preise gewinnen.



GEWERBEAUSSTELLUNG + VIEHZUCHTJUBILÄUM IM FANG



📍 Gewerbezone Im Fang



Freitag

2. Oktober

BIS

Sonntag

4. Oktober

ÖFFNUNGSZEITEN: 🕒

	Bar	Fest- wirtschaft	Gewerbe	Viehzucht- jubiläum
FR	Ab 17 Uhr	-	-	-
SA	Ab 10 Uhr	09:30 - 22:00 Uhr	10:00 - 19:00 Uhr	10:00 - 15:30 Uhr
SO	-	09:30 - 18:00 Uhr	10:00 - 17:00 Uhr	Streichelzoo

21 Aussteller präsentieren ihr vielfältiges Schaffen. Dabei geht es um weit mehr als reine Präsentation: Die Ausstellung ist ein Ort der Begegnung – für Austausch, Gespräche, neue Eindrücke und spannende Einblicke in das regionale Handwerk und Unternehmertum.

UNSERE AUSSTELLER:

- Alpine Rettung Schweiz
- Bäckerei Buchs
- Bergbahnen Jaun
- Buchs Forst- und Erdarbeiten
- Chalet Schuwey
- Charrière Frères Sàrl
- Cottec
- Daniel Julmy
- Karlen macht's
- Mary Kay Produkte
- Mike Julmy Photography
- Mooser Transporte
- Old School Kings
- Raiffeisenbank
- Rauber Hoch- und Tiefbau
- Ritzli-Alp
- Samariterverein
- Schöne Dinge
- Vaudoise
- Viehzuchtgenossenschaft Im Fang
- Z'Lädeli

MEHR INFOS:

Webseite:

www.gewerbeausstellung-imfang.ch

Instagram:

[gewerbeausstellungimfang](https://www.instagram.com/gewerbeausstellungimfang)

Wir freuen uns auf euren Besuch!


 Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confédération suisse
 Confederazione Svizzera
 Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
 Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann EBG

DU SAGST NEIN. ER HÖRT JA.

AUCH SO BEGINNT GEWALT.


 ohne-gewalt.ch
 HOL DIR RAT UND HILFE.


 142


 GLEICHSTELLUNG
 =
 VERHINDERT GEWALT

Wer Leuchtweste trägt, lebt sicherer.



bfu
bpa
upi

**Mensch, gut sichtbar sinkt
dein Unfallrisiko auf dem Velo.**



Machen Sie mit! Packen Sie ein Päckli.

Die schönste Freude und das tiefste Glücksgefühl erhalten wir, wenn wir jemanden ein Geschenk geben dürfen und sehen wieviel Freude es bereitet. So sind die Päckli für die Menschen in Osteuropa eine grosse Freude.

Gratis-Kartonschachteln abholen

Giffers, im Pfarrbüro

Montag + Mittwoch - 13:30-15:30 Uhr

Plaffeien, Garage Dorfstr. 20

(neben den öffentlichen Toiletten)

Samstag, 12.09.2026 - 09:00-11:00 Uhr

Samstag, 03.10.2026 - 09:00-11:00 Uhr

Auskünfte Thekla Buchs: 079 654 68 90

Weihnachts-Päckli abgeben

Giffers, im Pfarrbüro

Montag, 09.11.2026 - 13:30-15:30 Uhr

Mittwoch, 11.11.2026 - 13:30-15:30 Uhr

Plaffeien, Garage Dorfstr. 20

(neben den öffentlichen Toiletten)

Samstag, 07.11.2026 - 09:00-11:00 Uhr

Montag, 09.11.2026 - 13:00-15:00 Uhr

Verpackungs-Richtlinien: Damit die Päckli sicher transportiert werden können, müssen sie die Zollvorschriften erfüllen. Danke, dass Sie sich an die Richtlinien halten. Diese erhalten Sie mit den Kartonschachteln. Bitte packen Sie darum alle und nur die aufgelisteten Produkte in die Päckli! Nur so können sie einfach und gerecht verteilt werden und die Geschenke kommen ohne Probleme durch den Zoll. Danke fürs Mitmachen!

Erntedankfest in Plaffeien

Sonntag, 11. Oktober 2026, 09.00 Uhr

Zeichnungs-Wettbewerb

Auch heuer führen wir einen **Zeichnungs-Wettbewerb** durch und laden alle ein, sich Gedanken zum Thema **Regen bringt Segen und Leben** zu machen. **Regen** gilt als ein **Segen** Gottes, der **Leben** schenkt, die **Felder** fruchtbar macht und für **Nahrung** sorgt. In diesem sehr regenarmen Jahr und heissem Sommer spüren wir dies auf sehr krasse Art. So leidet die Natur in solchen extremen Trockenphasen still, aber unübersehbar.

Lasst deshalb wieder die Phantasie walten und wir freuen uns schon jetzt auf viele schöne und interessante **Zeichnungen**, die dann in der Pfarrkirche Plaffeien, vorne beim rechten Seitenaltar, an die Pin-Wand geheftet und dort am und nach dem Erntedankfest bestaunt werden können.

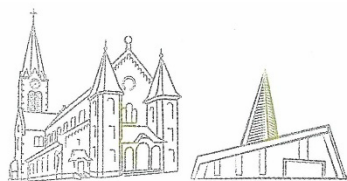


Alle sind eingabeberechtigt und drei Zeichnungen pro Kategorie werden prämiert und auch alle übrigen bekommen einen Preis. Am Ende des Gottesdienstes wird allen Teilnehmenden dieser übergeben. Die Preise werden gesponsert von der Pfarrei Plaffeien - vielen herzlichen Dank. Die Kategorien sind:

- **Kinder des Kindergartens**
- **Kinder der 1. bis 3. Primarklasse**
- **Kinder der 4. bis 6. Primarklasse**
- **Schüler/innen der Orientierungsschule**
- **Erwachsene**

Die Zeichnung ist auf der Rückseite mit **Namen, Vornamen, Adresse & Jahrgang** zu versehen sowie welche **Klasse**. Sie sind bis spätestens am **Mittwoch, 30. September 2026** beim **Pfarramtsbüro an der Kirchstrasse 9 in den Briefkasten** zu legen **oder** per Post an das Pfarramt Plaffeien, Postfach 140, 1716 Plaffeien zu schicken. Die Verantwortlichen freuen sich auf ein reges Mitmachen.

OK ERNTEDANKFEST 2026 & PASTORALGRUPPE PLAFFEIEN



PFARREI PLAFFEIEN

Die PASTORALGRUPPE PLAFFEIEN sucht

Personen, die sich als Mitglied engagieren wie auch Personen, die bereit sind an einzelnen Anlässen zu helfen (Bildung einer Helfer/innen-Gruppe).

Die Aufgabe der Pastoralgruppe besteht darin das Seelsorgeteam in seinen Aufgaben zu unterstützen und zu einer lebendigen Glaubensgemeinschaft beizutragen. So befasst sich die Pastoralgruppe mit der Organisation und/oder Mithilfe bei besonderen Anlässen durchs ganze Jahr hindurch. Dies gibt einen guten Einblick in das vielfältige und interessante Leben einer Pfarrei.

Auskunft erteilt gerne die Präsidentin Thekla Buchs - 079 654 68 90

	Marke / Modell / Farbe	1. Inv.	km	Neupreis CHF	Netto CHF
	Occasion Škoda Elroq 85				
	Graphite Grau, Metallic	06.2025	15'000	46'350.00	38'420.00
	Occasion Škoda Karoq 2.0 TDI CR Selection 4x4 DSG				
	Graphite Grau, Metallic	08.2025	11'250	51'720.00	35'720.00
	Occasion Škoda Superb Combi 1.5 TSI ACT Ambition DSG				
	Magnetic Braun, Metallic	11.2018	99'950	43'790.00	17'220.00
	Occasion Škoda Scala 1.5 TSI ACT Style DSG				
	Brilliant Silber, Metallic	04.2019	78'800	34'820.00	18'220.00
	Occasion Škoda Fabia 1.0 TSI Style DSG				
	Race Blau, Metallic	12.2020	97'800	26'500.00	13'720.00
	Occasion VW Touran 1.5 TSI EVO Comfortline United DSG				
	Delfingrau, Metallic	12.2024	36'900	51'600.00	31'820.00
	Occasion VW ID.3 Pro 58 kWh Pro				
	Grenadill Black Met. - schwarz	09.2023	50'700	52'830	22'720.00
	ACHTUNG: dieses Fahrzeug ist nur 4-fach bereift				
	Occasion Audi A1 Sportback 30 TFSI Attraction S-tronic				
	Mythossschwarz, Metallic	05.2025	3'900	35'410.00	27'720.00
	Occasion Seat Ibiza 1.0 EcoTSI Move FR DSG				
	Magnetic Grey, Metallic	05.2025	14'800	29'300.00	21'620.00
	Occasion Jeep Compass 1.3 T PHEV S AWD				
	Carbon black metallic clear coat	04.2021	52'200	68'155.00	22'690.00

✓ inkl. 12 Monate Garantie oder mit laufender Herstellergarantie

✓ alle Preise verstehen sich inkl. 8.1% MWST zuzüglich einmaliger Ablieferungspauschale à CHF 280.-

Besuche uns im BIFANG, wir freuen uns auf dich.



Imkerverein des Sensebezirks
www.bienen-sense.ch

Honig Zmorge

Sonntag, 13. September 2026
8.30 - 12.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle Plaffeien

Eintrittspreise

Erwachsene: CHF 20.-

Schulkinder ab 7 Jahren: CHF 8.-

Neu renovierte Wohnung, Rainweg 5, 1716 Plaffeien
Auskunft und Besichtigung: 079 543 33 00 / 079 363 62 60
Ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten:

Erdgeschoss 1.5 Zimmer, 38m2

Neuwertiges, modernes Design in Küche und Bad

Teilmöbliert | Gartenzugang

Inkl. reserviertem Parkplatz

Gemeinsame Nutzung der Waschküche

Kellerabteil

ÖV in 3 Gehminuten erreichbar

Brutto Mietzins: CHF 750.- inkl. NK

Die Gärtnerei in Guggisberg wird von Kultivars zu Evi's Gärtnerei

Ende September 2026 schliesst die Kultivars GmbH ihre Türen in
Guggisberg.

Mit grosser Dankbarkeit blicke ich auf die vergangene Zeit zurück.
Von Herzen danke ich allen Kund*innen für das Vertrauen, die Treue
und die vielen schönen Begegnungen.

Es freut mich sehr, dass es an diesem wunderschönen Ort weitergeht.

Am Samstag 3. Oktober 2026 eröffnet Evi Megert Evi's Gärtnerei.

Ich wünsche Evi von Herzen viel Freude und Erfolg und hoffe, dass
auch sie auf Ihre Treue zählen darf.

Herzlichen Dank für die gemeinsame Zeit.

Kultivars GmbH

Selina Burri



PFARREI PLAFFEIEN
Pastoralgruppe

EINLADUNG

**zum Patronsfest "Mariä Geburt" der
Pfarrkirche Plaffeien**

**Sonntag, 13. September 2026, um
09.00 Uhr Pfarrkirche Plaffeien**

08.50 Uhr

Feierlicher Einzug mit der Musikgesellschaft "Alphorn" Plaffeien

➤ Besammlung beim Primarschulhaus Plaffeien

09.00 Uhr

Festgottesdienst mit dem Cäcilienchor Plaffeien

anschliessend

Freundschaftstrunk (Verre d'amitié) - **Musikalisches Ständchen**

Alle Gläubigen sind zu diesem besonderen Festtag recht herzlich eingeladen, um gemeinsam das
Patronsfest Mariä Geburt der Pfarrkirche Plaffeien zu feiern.

Die Bevölkerung respektiv die Verantwortlichen werden gebeten die Häuser im Dorf mit Flaggen
oder mit Fahnen zu schmücken. Vielen herzlichen Dank.

PFARREIRAT & PASTORALGRUPPE PLAFFEIEN

Kein Gottesdienst in der Kirche Schwarzsee

**Wir sind weiterhin für unsere
Kundschaft im Oberland
unterwegs...**



sensat.ch



... und berechnen nur die
Fahrzeit **ab Plaffeien**

**Ihr regionaler Partner für
Technik, Service und Lösungen**

Kompetent | zuverlässig | persönlich



Ihr EP:SenSat Team



Heimberatung



TV-Audio



Handyverkauf
und Reparaturen



Glasfaserbau
inkl. Spleissen



Internet-
Installationen



WLAN
Optimierung



Reparaturen
aller Art

EP:SenSat
ElectronicPartner
Einfach persönlicher.

Bahnhofstrasse 7 | 3186 Düringen

Tel. 026 493 33 44



swisscom

Partner

HERBSTAUSSTELLUNG

12. + 13. SEPT. 2026
10 – 17 UHR



Exklusive
Herbst
Aktionen

TOP
Leasing



GARAGE TINGUELY AG
BÖSINGEN





Lichterprozession zur Muelers Grotte in Plasselb

Freitag, 4. September 2026, um 20:30 Uhr

Treffpunkt bei der Ärgerabrücke. Anschliessend gemütliches Beisammensein.

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Pfarrei Plaffeien und Pfarrei Plasselb



Hotel Alpenklub



26. September 2026

08:00 bis 22:00 Uhr geöffnet

Am Alpabzug 2026 führt der Lions Club Sense-Kaiseregg das Hotel Alpenklub und freut sich, Sie mit feinem Raclette oder Fondue-Stangenbrot zu verwöhnen.

Der Erlös kommt wohltätigen Vereinen und bedürftigen Organisationen in unserer Region zugute.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Lions Club Sense-Kaiseregg

www.aubisfahrschule.ch

079 / 606 44 85

Nächster VKU in Plaffeien:

**Mo. 05. Okt. 2026 und
Di. 06. Okt. 2026**

Jeweils von 18:00 Uhr – 22:00 Uhr





VOLKSABSTIMMUNG

27. SEPTEMBER 2026

Ihre Stimme ist am Sonntag, 27. Sept. 2026 wichtig!

Eidgenössische Abstimmung; Vorlagen

- Volksinitiative «Wahrung der schweizerischen Neutralität (Neutralitätsinitiative)»
- Volksinitiative «Für eine sichere Ernährung – durch Stärkung einer nachhaltigen inländischen Produktion, mehr pflanzliche Lebensmittel und sauberes Trinkwasser (Ernährungsinitiative)»

Öffnungszeiten der Abstimmungslokale:

Brünisried (Mehrzweckhalle):	Sonntag	10.00 - 12.00 Uhr
Plaffeien (Gemeindehaus):	Sonntag	09.45 - 12.00 Uhr
Plasselb (Gemeindebüro):	Sonntag	10.00 - 12.00 Uhr

- ✓ **Abstimmen ist einfach. Beachten Sie die Angaben auf Ihrem Stimmrechtsausweis.**
- ✓ **Beim vorzeitigen Abstimmen beachten Sie bitte Folgendes:**

Der Stimmrechtsausweis muss im dafür vorgesehenen Feld unterschrieben sein.

Danke für Ihre Teilnahme an der Volksabstimmung vom 27. Sept. 2026.

Die Gemeinden Brünisried, Plaffeien und Plasselb